



MALTA

QORTI CIVILI

PRIM' AWLA

ONOR. IMHALLEF

ANTHONY ELLUL

Seduta tat-13 ta' Mejju, 2015

Citazzjoni Numru. 315/2013

Publius Frendo u martu Evelyn Frendo

Vs

David Bonett u martu Isabelle Bonett

Permezz ta' rikors prezentat fit-3 ta' April 2013, l-atturi ppremettew u talbu:-

1. Illi permezz ta' kuntratt tad-disgha (9) ta' Ottubru tas-sena elfejn u disgha (2009) fl-atti tan-Nutar Dottor Andre' Farrugia r-rikorrenti bieghu, assenjaw u ttrasferixxew flimkien u in solidum bejniethom versu u favur il-konvenuti partijiet divizi, sottosuol, art u artijiet li fformaw parti u/jew li nsabu

Kopja Informali ta' Sentenza

okkupati mill-fond bin-numru uffijiali 18G fi Triq Gebel Ghazzara gia' maghrufa bhala Sqaq Ta' Sufrin, f'Burmarrad Road, Burmarrad liema partijiet divizi, sottosuol, art u artijiet huma ahjar deskritti fuq imsemmi hawn anness u mmarkat bhala Dok. A;

2. Illi kif jirrizulta mill-kuntratt fuq imsemmi, r-rikorrenti zammew parti mill-art fuq immsemmija ahjar deskritta fil-kuntratt fuq imsemmi (Dok. A) bhala "il-Propjeta' Frendo" bi ftehim illi l-intimati kellhom jiehdha hsieb il-bini u l-finishing ta' din il-parti mill-art bhala parti mill-prezz tal-bejh ta' l-art;

3. Illi fit-28 ta' Awissu tas-sena 2007, u cioe' d-data li fiha sar il-konvenju bejn ir-rikorrenti u l-intimati (hawn anness u mmarkat bhala Dok. B), l-partijiet iffirmaw skrittura privata (hawn annessa u mmarkata bhala Dok. C) li permezz tagħha r-rikorrenti Frendo taw kuntratt ta' appalt lill-intimati għal-xogħolijiet ta' bini u finishing skond kif l-intimati jkunu lestew l-appartamenti sovraposti ta' l-arja tal-fond 18G fi Triq Gebel Ghazzara gia' maghrufa bhala Sqaq Ta' Sufrin, f'Burmarrad Road, Burmarrad;

4. Illi skond l-istess skrittura privata (Dok. C) l-intimati obbligaw ruhhom li jlesti l-imsemmija xogħolijiet fl-intier tagħhom u skond s-sengħa u l-arti sat-28 ta' Awwissu, 2012;

5. Illi kif jirrizulta mir-rapport tas-survey li sar minn Robert W. Ciantar (hawn anness u mmarkat bhala Dok. D) fit-22 ta' Awwissu, 2012, kien ghad fadal diversi xogħolijiet li jsiru, liema xogħolijiet għadhom ma sarux, u liema xogħolijiet l-intimati qed jirrifjuta li jezegwixxu avolja interpellati diversi drabi;

6. Illi r-rikorrenti riedu illi l-maisonette jkun lest saz-zmien stipulat fuq l-iskrittura privata fuq imsemmija peress illi kellha tmur toqghod go fih it-tifla tagħhom Francesca Kassa flimkien mar-ragħ tagħha Drew Kassa, fatt illi ngab akkonjizzjoni ta' l-intimat David Bonett diversi drabi kemm mir-rikorrenti kif ukoll minn Francesca Kassa u r-ragħ tagħha;

7. Illi peress illi l-intimati naqsu milli jezegwixxu l-obbligi tagħhom skond l-iskrittura privata tat-28 ta' Awwissu 2007 surreferita, r-rikorrenti soffrew u għadhom qed isofru danni peress illi kellhom isibu akkomodazzjoni alternattiva għat-tifla tagħhom Francesca Kassa.

Għaldaqstant, l-atturi talbu lill-qorti sabiex:-

1. Tiddikjara illi l-kuntratt ta' appalt skond l-iskrittura tat-tmienja u ghoxrin (28) ta' Awwissu tas-sena elfejn u sebħha (2007) (Dok. C) ma giex ezegwit mill-intimati fl-intier tieghu skond l-arti u s-sengħa;

2. Tiffissa zmien qasir u perentorju li fih l-intimati għadhom jezegwixxu xogħolijiet indikati fl-iskrittura tat-tmienja u ghoxrin (28) ta' Awwissu tas-sena elfejn u sebħha (2007) (Dok. C) u fin-nuqqas tawtorizza r-rikorrenti jezegwixxu x-xogħolijiet a spejjeż ta' l-intimati;

3. Tiddikjara l-intimati responsabbli għad-danni sofferti mir-rikorrenti minhabba n-nuqqas tagħhom li jlesti l-imsemmija xogħolijiet fl-intier tagħhom u skond s-sengħa u l-arti sat-28 ta' Awwissu, 2012;

4. Tillikwida d-danni kkagunati mill-intimati minhabba l-fatt illi ma lestew ix-xogħolijiet sat-tmienja u ghoxrin (28) ta' Awwissu tas-sena elfejn u tnax (2012);

5. Tordna lill-intimati jħallsu d-danni hekk likwidati lir-rikorrenti.

Permezz ta' risposta prezentata fl-10 ta' Mejju, 2013, l-intimati wiegbu:-

1. Illi l-azzjoni odjerna hija intempestiva u dan għaliex ir-rikorrenti huma konxji mill-fatt li l-intimati

Kopja Informali ta' Sentenza

qatt ma thallsu ghax-xoghol ta' appalt ai termini tal-iskrittura privata datata t-28 ta' Awwissu 2007 u dan kif ser jigi pruvat aktar 'il quddiem fil-mori ta' din il-kawza u l-kontro-talba ta' l-istess intimati;

2. Illi minghajr pregudizzju ghas-suespost l-intimati jirrispingu l-allegazzjonijiet u d-dikjarazzjonijiet hekk kif dedotti fil-konfront taghhom bhala nfondati fil-fatt u fid-dritt kif ser jigi pruvat aktar 'il quddiem fil-mori ta' din il-kawza u ghalhekk it-talbiet tar-rikorrenti għandhom jigu michuda bl-ispejjez kontra taghhom;

3. Illi minghajr pregudizzju għas-suespost, ai termini tal-iskrittura tat-28 ta' Awwissu il-finishing tal-maisonette proprijeta' tar-rikorrenti kellu jit-lesta skond kif il-kuntratturi (u cioe' l-intimati) jkunu lestew l-appartamenti sovraposti u mhux skond specifikazzjonijiet partikolari li riedu r-rikorrenti jew binhom Francesca Kassa u dan kif ser jigi pruvat aktar 'il quddiem fil-mori ta' din il-kawza;

4. Illi minghajr pregudizzju għas-suespost, ix-xogħol ta' appalt in kwistjoni ma sarx fl-intier tieghu għal ragunijiet li huma imputabbi unikament lir-rikorrenti u lil binhom Francesca Kassa, fosthom izda mhux limitatament ghaliex il-pjanti tal-fond in kwistjoni gew mibdula diversi drabi kif gew mibdula wkoll il-pjanti tax-xogħolijiet interni, liema modifikazzjonijiet u tibdiliet fissru aktar xogħol, xogħol zejjed u/jew doppju u xogħol għal xejn da parti tal-intimat David Bonett kif ser jigi pruvat aktar 'il quddiem fil-mori ta' din il-kawza;

5. Illi minghajr pregudizzju għas-suespost, kuntrarjament għal dak li jsostnu r-rikorrenti, l-intimat David Bonett baqa' qatt ma thallas is-somma ta' hamest elef Liri Maltin (Lm5,000) ekwivalenti għal hdax-il elf, sitt mijha u sitta u erbghin euro u sitta u tmenin centezmu (€11,646.86) kif inhu indikat fl-iskrittura datata t-28 ta' Awwissu 2007 u dan kif ser jigi pruvat aktar 'il quddiem fil-mori ta' din il-kawza u l-kontro-talba ta' l-istess intimati;

6. Illi minghajr pregudizzju għas-suespost, l-intimati jirrispingu kwalunkwe allegazzjoni hekk kif dedotta fil-konfront tagħhom bhala infondati fil-fatt u fid-dritt stante' li r-rikorrenti ma sofrew ebda danni anzi kienu l-istess intimati li propriju minhabba xogħol zejjed u doppju, nuqqas ta' material li kellu jkun provdut mir-rikorrenti u nuqqas li kellu jkun provdut mir-rikorrenti u nuqqas ta' hlas ghax-xogħol ta' appalt in kwistjoni li sofrew danni u dan kif ser jigi pruvat fil-mori ta' din il-kawza u l-kontro-talba ta' l-istess intimati;

7. Illi di piu' minghajr pregudizzju għas-suespost, ir-rikorrenti ma jistgħu jirreklamaw danni relatati ma' post ta' abitazzjoni alternattiv ta' binhom Francesca Kassa li m'hixx parti minn din il-kawza u hija maggorenni stante' li r-rikorrenti ma kellhom ebda obbligu li jħallu għal xi forma ta' abitazzjoni alternattiva. Se mai kien kompetu tal-istess bint li hija estranja ghall-kawza odjerna li ssib akkomodazzjoni alternattiva (dejjem jekk dan sar) u għalhekk, kwalunkwe danni reklamati mir-rikorrenti għal tali akkomodazzjoni ta' binhom qed jigu responti bhala infondati fil-fatt u fid-dritt;

Kopja Informali ta' Sentenza

8. Illi l-esponenti ghalhekk m'ghandhomx ibatu l-ispejjez ta' din il-kawza;

Il-konvenuti pproponew ukoll rikonvenzjoni fejn ippremettew:-

1. Illi l-intimati rikonvenzionanti akkwistaw partijiet divizi, sottosuol, art u artijiet li fformaw parti u / jew li nsabu okkupati mill-fond bin-numru ufficiali 18G fi Triq Gebel Ghazzara gia' maghrufa bhala Sqaq ta' Sufrin, f'Burmarrad Road, Burmarrad u dan permezz ta' kuntratt pubbliku datat id-9 ta' Ottubru 2009 fl-Atti tan-Nutar Dr. Andre Farrugia (liema kuntratt gie esebit mir-rikorrenti rikonvenzionati u huwa mmarkat bhala **Dok. A** anness mar-rikors promotur);

2. Illi r-rikorrenti rikonvenzionati zammew parti mill-art hawn fuq imsemmija b'dan illi l-intimati rikonvenzionanti kellhom jiehdu hsieb il-bini tal-istess fond kif ukoll il-finishing relativ tant li ghal dan il-ghan, il-partijiet iffirmaw skrittura privata ta' appalt (liema skrittura diga' giet esebita mir-rikorrenti rikonvenzionati u hija mmarkata bhala **Dok. B** annessa mar-rikors promotur);

3. Illi skond din l-istess skrittura l-intimati rikonvenzionanti ircevew is-somma ta' hamest elef Liri Maltin (Lm5,000) ekwivalenti ghal hdax-il elf, sitt mijà u sitta u erbghin euro u sitta u tmenin centezmu (€11,646.86) izda tali somma qatt ma ghaddiet għand l-istess intimati rikonvenzionanti u dan kif ser jigi pruvat fil-mori tal-kawza;

4. Illi di piu' r-rikorrenti rikonvenzionati għamlu diversi tibdiliet fil-pjanti relativi għall-fond proprijeta' tagħhom, liema tibdiliet saru fuq talba tal-istess rikorrenti rikonvenzionati jew ta' binhom Francesca Kassa. Dawn wasslu għal telf ta' hin, xogħol zejjed u / jew doppju li fl-ahħar mill-ahħar wassal għal sitwazzjoni fejn l-intimat rikonvenzionant David Bonett talab hlas għal tali tibdiliet u modifikazzjonijiet zejda (u li ma kienux jaqgħu taht il-parametri tal-iskrittura privata) izda tali hlas baqa' qatt ma sar u dan kif ser jigi pruvat fil-mori tal-kawza;

5. Illi di piu' r-rikorrenti rikonvenzionati biddlu wkoll diversi specifikazzjonijiet fil-proprijeta' tagħhom b'tali mod li riedu li l-istess proprijeta' ma tkunx konformi mal-appartamenti l-ohra rispettivi għal dak li jirrigwarda bini u finishing b'dan li l-intimat David Bonett talab hlas għal tali xogħolijiet (li ma kienux jaqgħu taht il-parametri tal-iskrittura privata) izda tali hlas baqa' qatt ma sar u dan kif ser jigi pruvat fil-mori tal-kawza;

6. Illi għalhekk, kawza ta' dak suespost, l-intimati rikonvenzionanti huma kredituri ghall-ammont ta' hamest elef Liri Maltin (Lm5,000) ekwivalenti għal hdax-il elf, sitt mijà u sitta u erbghin euro u sitta u tmenin centezmu (€11,646.86) u dan kif ser jigi pruvat fil-mori tal-kawza;

7. Illi di piu' l-istess intimati rikonvenzionanti huma kredituri tar-rikorrenti rikonvenzionati għal spejjez relatati izda mhux limitati għall-permessi tal-MEPA, l-garanzija rikiesta u relatata għat-triq, spejjez

Kopja Informali ta' Sentenza

relatati ma' periti u / jew draftsmen, t-twaqqiegh tal-proprjeta' u t-tahmil tal-istess proprieta' in kwistjoni u dan kif ser jigi pruvat fil-mori tal-kawza;

8. Illi di piu' l-istess intimati rikonvenzionanti sofrew danni minhabba agir da parti tar-rikorrenti rikonvenzionati u dan kif ser jigi pruvat fil-mori tal-kawza;

9. Illi d-danni sofferti mill-intimati rikonvenzionati għadhom qed jakkumulaw minhabba l-mandat ta' sekwestru li r-rikorrenti rikonvenzionati intavolaw kontrihom u li proprju minhabba fih, l-intimati rikonvenzionati qed ikollhom problem biex jiggħestixxu n-negożju tagħhom u dan kif ser jigi pruvat fil-mori tal-kawza;

10. Illi r-rikorrenti rikonvenzionati gew debitament interpellati sabiex iħallsu s-somma ta' hamest elef Liri Maltin (Lm5,000) ekwivalenti għal hdax-il elf, sitt mijha u sitta u erbghin euro u sitta u tmenin centezmu (€11,646.86) flimkien ma' somma ohra lit kun tkopri x-xogħolijiet kollha li laħqu saru fil-fond proprieta' tal-istess rikorrenti rikonvenzionati u li ma jaqghux taht il-parametri tal-iskrittura privata izda dawn baqghu inadempjenti.

Għaldaqstant il-konvenuti talbu:-

1. Tiddikjara li l-intimati rikonvenzionanti David u Isabelle konjugi Bonett huma kredituri tar-rikorrenti rikonvenzionati;

2. Tillikwida dak l-ammont hekk dovut mill-atturi rikonvenzionati okkorrendo bin-nomina ta' periti jekk ikun il-kaz;

3. Tordna lill-atturi rikonvenzionati jħallsu dik is-somma hekk likwidata fi zmien perentorju mpost minn din l-Onorab bli Qorti;

4. Tiddikjara li l-intimati rikonvenzionanti David u Isabelle konjugi Bonett sofrew danni għal ragunijiet li huma unikament imputabbli lir-rikorrenti rikonvenzionati;

5. Tillikwida dak l-ammont ta' danni sofferti mill-intimati rikonvenzionanti okkorrendo bin-nomina ta' periti jekk ikun il-kaz;

6. Tordna lir-rikorrenti rikonvenzionati jħallsu dik is-somma hekk likwidata fi zmien perentorju mpost minn din l-Onorab bli Qorti;

Kopja Informali ta' Sentenza

7. Taghti kull ordni ohra li jidhrilha xierqa u opportun fic-cirkustanzi.

Permezz ta' twegiba prezentata fit-30 ta' Mejju 2013 l-atturi wiegbu:-

1. Illi l-art u l-arja li nbieghet lill-konvenuti permezz ta' kuntratt tad-disgha (9) ta' Ottubru tas-sena elfejn u disgha (2009) fl-atti tan-Nutar Dottor André' Farrugia anness mar-rikors promotur u mmarkat Dok. A kienet inbieghet bil-patt u l-kondizzjoni illi l-konvenuti jiehdu hsieb il-bini u l-finishing ta' l-arja u l-art deskritta bhala "il-propjeta' Frendo" fl-imsemmi kuntratt (Dok. A) bhala parti mill-prezz tal-beigh;

2. Illi meta gie ffirmat il-kuntratt, il-partijiet iffirmaw skrittura privata ta' appalt (liema skrittura hija annessa mar-rikors promotur u mmarkata bhala Dok. B) u qabel ma' din l-iskrittura giet iffirmata l-konvenut David Bonett assigura lir-rikorrenti illi ma kien hemm l-ebda hlas dovut lilu u l-hamest elef Lira Maltin (Lm5,000) imsemmija fuq l-iskrittura kienu ghar-ragunijiet personali tieghu u inoltre' talab lill-istess rikorrenti biex izommu l-iskrittura u ma juruha lil hadd;

3. Illi l-uniqi modifikazzjonijiet li saru min naħa tar-rikorrenti kienu fil-points tad-dawl, liema tibdiliet gew individwati bhala additional works fir-rapport tas-survey li sar minn Robert W. Ciantar fit-22 ta' Awwissu, 2012 (anness mar-rikors promotur u mmarkat bhala Dok. D), u l-ammont ta' elf u mitt euro (€1,100) gie mnaqqas mill-valur reklamat fir-rikors promotur tax-xogħolijiet li għadhom pendent min naħha tal-konvenuti;

4. Illi inoltre' fl-istess rapport ta' Robert W. Ciantar gie wkoll identifikat il-valur tal-reinforced concrete beams u cioe' ta' hames mijha u hamsin euro (€550) liema ammont ukoll gie mnaqqas mill-valur reklamat fir-rikors promotur tax-xogħolijiet li għadhom pendent min naħha tal-konvenuti;

5. Illi r-rikorrenti ma kkagħunaw ebda danni lill-intimati u għaldaqstant it-talbiet tal-konvenuti għandhom kollha jigu michuda bl-ispejjeż kontra tagħhom.

Fis-16 ta' Ottubru l-atturi pproponew eccezzjoni ulterjuri fejn invokaw il-preskrizzjoni estintiva skond l-Artikolu 2149 tal-Kodici Civili. Fin-nota ta' sottomissionijiet iddikjaraw li kieni qegħdin jirtiraw l-eccezzjoni.

Fatti.

Kopja Informali ta' Sentenza

1. L-atturi kienu s-sidien tal-fond 16, Triq Gebel Ghazzara, Burmarrad.
2. B'konvenju tat-28 ta' Awissu 2007 l-atturi obbligaw ruhhom li jittrasferixxu lill-konvenuti partijiet mill-beni, ghall-prezz ta' Lm60,000. F'klawzola 2 jinghad li: "*Il-Vendituri jaghtu l-kunsens tagħhom lill-kompraturi li jwaqqghu l-proprijeta li presenzjalment tokkupa l-arja msemmija hawn fuq*".
3. Permezz ta' skrittura tat-28 ta' Awissu 2007, l-atturi taw appalt lill-konvenuti sabiex jibnu maisonette u jagħmlu 'finishing' tal-maisonette skond kif il-konvenuti jkunu lestew l-appartamenti sovraposti. Fil-ftehim jinghad li x-xogħolijiet kellhom jittlestew skond is-sengħa u l-arti sat-28 ta' Awissu 2012. Inoltre jinghad li l-prezz tax-xogħol hu ta' Lm5,000 li "...*qiegħed jithallas interament mis-Sidien lill-Kuntratturi u li għalih il-Kuntratturi qegħdin ihallu debita ricevuta*".
4. Il-bejgh lill-konvenuti sar fid-9 ta' Ottubru 2009. Fil-kuntratt pubblikat min-nutar Dr Andre Farrugia jinghad li "*Il-partijiet qegħdin jiftehemu u jobbligaw ruhhom reciprokament li jwaqqghu l-fond u jizviluppaw l-art li prezentement tinsab okkupata mill-fond flimkien u mingħajr intaruzzjoni skond il-pjanti hawn annessi u mmarkat bl-ittri A, B u C permezz tal-istess kuntrattur u inoltre qegħdin jobbligaw ruhhom reciprokament li ma jostakolawx l-izvilupp tal-proprijeta relativa. Il-partijiet qegħdin jiftehemu li kwalunkwe tibdil fl-imsemmija pjanti għandu jsir bil-kunsens taz-zewg (2) partijiet*".
5. Il-konvenuti għamlu l-izvilupp¹.

Kwistjoni

Bejn il-partijiet inqala' dizgwid li principalment jikkonsisti dwar jekk:-

- i. Is-somma ta' Lm5,000 li tissemma fl-iskrittura tat-28 ta' Awissu 2007 hijiex dovuta mill-konvenuti;
- ii. L-ispejjeż għal bini u xiri ta' materjal ghall-fond tal-atturi, kellhomx jithallsu minnhom jew mill-konvenuti;

Fin-nota ta' sottomissjonijiet il-konvenuti qalu:-

"Illi jrid jinghad li David Bonett informa lill-konjugi Frendo li jekk ihallsuh is-somma ta' Lm5,000 huwa kien lest li jkompli x-xogħol (naturalment wara li jingieb il-materjal) izda l-konjugi Frendo xorta baqghu ma għamlux dan u għalhekk waslu fī stadju fejn l-esponenti ma setax ikompli bix-xogħol".

¹ Ara ritratt numru 2 a fol. 85.

Ghalhekk hu evidenti li l-konvenuti jaccettaw li kienu huma li rrifjutaw li jkompu bix-xogholijiet.

Konsiderazzjoniet.

1. Fil-fehma tal-qorti l-atturi m'ghandhomx ihallsu s-somma ta' Lm5,000. Hu veru li minkejja dak li gie ddikjarat fl-iskrittura tat-28 ta' Awissu 2007, mill-provi rrizulta li l-atturi ma hallsux din is-somma lill-konvenuti². Madankollu hu daqstant iehor veru li fl-iskrittura jinghad li s-somma thallset interament mis-sidien. Dikjarazzjoni bhal dik li saret fl-imsemmija skrittura hi prova li fiz-zmien li sar il-ftehim l-intenzjoni tal-partijiet kienet li l-konvenuti ma jithallsux tax-xoghol li kellhom jaghmlu. Fuq bazi ta' probabilita' li kieku l-intenzjoni kienet differenti, allura ma kienx ser jigi ddikjarat li:-

"Il-prezz ta' dawn ix-xogholijiet huwa ta' Lm5,000 li qiegħed jithallas interament mis-sidien lill-kuntratturi u li għalih il-kuntratturi qegħdin jħallu d-debita ricevuta".

Il-posizzjoni hi cara. Dak hu l-ftehim tal-partijiet u *pacta sunt servanda*. M'ghandux ikun li issa li nqala' d-dizgwid il-konvenuti unilateralment jipprovaw ivarjaw il-ftehim. Dan apparti li l-konvenuti ma taw l-ebda raguni ghafnejn kien accettaw li ssir dikjarazzjoni simili jekk fil-fatt kienu għadhom kredituri tal-atturi għas-somma ta' €11,646.86. F'nota li l-konvenuti pprezentaw waqt is-seduta tal-10 ta' Gunju 2013, iddikjaraw li "Ir-raguni għala s-somma ta' €11,646.86 ma thallitx mill-atturi kienet wahda ta' cash flow (dejjem skond ma l-istess atturi ddikjaraw mal-esponenti)" [fol. 45]. Pero' r-raguni tħidlik li kieku l-hlas kien dovut, ma kienx ser jigi ddikjarat espressament li l-konvenuti thall-su izda jingħataw terminu sabiex ihallsu s-somma. Dikjarazzjoni li tfisser biss li l-atturi m'humiex debituri tal-konvenuti fir-rigward tax-xogholijiet li kellhom isiru fil-fond tagħhom. M'huxiex bizżejjed li l-konvenuti jghidu li ffirmaw l-iskrittura in *buona fede*³. Il-konvenuti kienu jafu x'hemm dikjarat fl-iskrittura. Il-qorti ma tistax tiskarta tali fatt u wara dawn is-snin kollha tagħti decizjoni li tmur kontra dikjarazzjoni cara li l-atturi m'humiex debituri tal-konvenuti. Fic-cirkostanzi dak li xehedu l-konvenuti u xhieda li ressqu fir-rigward (Andrew Spiteri, Victoria Bonett u Carmelo Bonett) ma jitwemminx.

2. Għal dak li jirrigwarda l-ispejjez relatati max-xiri tal-oggetti għal finishing tal-fond tal-atturi, l-atturi jsostnu li l-konvenuti kellhom jagħmlu tajjeb ghall-ispejjez tax-xiri tal-materjal. F'dan ir-rigward l-iskrittura tat-28 ta' Awissu 2007 ma ssemmi xejn dwar il-materjal, fis-sens min mill-partijiet kellu jforni u

² Fil-fatt l-attur xehed: "B'riferenza għal ftiehim fol. 13, mistoqsi mill-qorti jekk ahna hallasnix din is-somma li tissemma fl-iskrittura, Lm5,000 nghid li le ma hallasnix" (fol. 94).

³ Ara nota ta' sottomissionijiet tal-konvenuti.

ghas-spejjez ta' min. Madankollu l-qorti xorta wahda hi moralment konvinta li l-materjal kellhom ifornuh il-konvenuti. Il-qorti tikkonkludi hekk minhabba li:-

- i. Waqt l-izvilupp l-atturi qatt ma kkonsenjaw materjal u l-konvenut xehed: "*Waqt li qed nibnu, jien lil Frendo qatt ma cempiltlu u tlabtu u Itqajna u tlabtu biex igibli l-materjal....*" (fol. 145). Fl-affidavit qal: "... u minhabba 'l fatt li l-materjal qatt ma gie mixtri jew fornit lili, spiccajt f'sitwazzjoni fejn spiccajt nixtri l-materjal jien biex infittex inlesti u nohrog il-flus minn buti" (fol. 133). Il-qorti ma temminx li l-konvenut kien ser jaghmel haya bhal din kieku l-ftehim kien li l-materjal jinxтара mill-atturi.
- ii. Ix-xoghol li sar kien kollu b'materjal li pprokura l-konvenut. Ghall-qorti ma jaghmilx sens li l-ftehim kien li l-materjal jikkonsenjawh l-atturi, u b'danakollu l-konvenuti jaghmlu xogholijiet minghajr ma jitolbu l-konsenza tal-materjal. Meta' nqala' d-dizgwid ix-xoghol fil-fond tal-atturi kien wasal fi stadju avanzat tant li kien qegħdin jitwahħlu l-points tal-elettriku. Materjal li pprovdewh ukoll il-konvenuti.
- iii. Fl-iskrittura jinghad li l-finishing tal-fond tal-atturi ser ikun "... skond kif il-kuntratturi jkunu lestew l-appartamenti sovrapposti". Jidher li l-konvenut kien qal lill-atturi li l-appartamenti tieghu kien ntizi għal uliedu. Ghall-qorti dan hu ndizju li l-atturi kien fdaw li l-konvenuti ser juzaw materjal li jkun ta' kwalita. Hallew kollox f'idejn il-konvenuti. Cirkostanza ohra li ghall-qorti tindika kemm verament l-ispejjez tal-materjal kellhom jagħmlu tajjeb għalihom il-konvenuti. Jekk l-atturi kellhom ihallsu tal-materjal, fuq bazi ta' probabilita' l-ftehim kien ikun fis-sens li l-finishing tal-post isir skond il-gosti tal-atturi u mhux jinghad li l-finishing ser ikun skond l-appartamenti ta' fuq. Sahansitra lanqas m'hemm xi prova li saret xi stima ta' kemm ser jiswa l-materjal.
- iv. Fin-nota ta' sottomissionijiet il-konvenuti jidhru li biddlu d-diska. Fil-fatt qalu: "(c) Dwar il-materjal li kelle jigi fornit, il-konjugi Bonett jikkontendu li dan kelle jigi fornit mill-konjugi Frendo. **Dan mhux qiegħed jingħad ghaz-zebgha u t-tikhil li naturalment huwa inkluż fil-finishing generali tal-maisonette imma per ezempju għas-set tal-kamra tal-banju, l-bibien, d-double glazing ecc". Verzjoni li issa tikkontradici dak li per ezempju xehed Andrew Spiteri⁴, xhud tal-konvenuti. Sahansitra l-konvenut stess fis-seduta tat-28 ta' April 2014 xehed: "Hemm il-gebel, il-brikks li ntuza⁵. Dan kollu gibtu jien. Konkos u hadid u katusi. Materjal tal-kisi, wiring, piping tad-dawl. Kull haga li**

⁴ "Jien smajħom ighidu illi meta jgħiblu l-materjal lil David u jibda jagħmel xogħol per ezempju tal-kisi, kif jibda x-xogħol jibda jsir il-hlas tal-kisi" (fol. 149).

⁵ Interessanti kif f'nota li pprezentaw il-konvenuti (fol. 44), dawn l-ispejjez li l-konvenut xehed li l-atturi għad iridu jħallsu sehemhom, ma jissemmewx.

*hemm gew kollha jien xtrajtha minn buti. **Għalhekk għad irid iħallsuni tal-materjal**"(fol. 144). Il-qorti hi tal-fehma wkoll li l-kelma *finishing* tinkludi twieqi, bibien u madum. Tant fil-finishing kien hemm inkluż l-aperturi tal-aluminju, li l-konvenut gab stima tagħhom (fol. 42).*

Il-qorti hi konvinta li dan kien parti mill-pakkett tan-negożju li sar bejn il-kontendenti. Il-qorti temmen lill-attur meta xehed:

".... Il-ftehim ma' David Bonett kien illi jiena nbieghlu l-proprjeta' tiegħi ghall-prezz komplexiv ta' Lm60,000 u maisonette finished"(fol. 115).

Issemmi wkoll spejjez li għamlu l-konvenuti ghall-hrug ta' permess ta' zvilupp, twaqqih tal-bini, tahmil, dritt tal-perit li kien inkarigat mill-progett u bini tal-fond. Il-qorti temmen li din il-pretensjoni qegħda ssir mill-konvenuti biex ikollhom x'jirribattu għal pretensjoni tal-atturi. Hu veru li fil-kuntratt ta' bejgh jingħad li: *"Il-partijiet qegħdin jifteħmu u jobbligaw ruħhom reciprokament li jwaqqghu l-Fond u jizviluppaw l-art li prezentement tinsab okkupata mill-Fond flimkien u mingħajr interruzzjoni skond il-pjanti hawn annessi u mmarkati bl-ittri 'A', 'B' u 'C' permezz tal-istess kuntrattur.....".* Pero' mill-provi rrizulta kif il-konvenut ha hsieb kollox u qabel ir-rikonvenzjoni qatt ma pprenda li l-atturi jħallsu xi flus relatati ma' spejjez fir-rigward tal-hrug ta' permess u demolizzjoni tal-bini. Inoltre, l-qorti tqies li probabilment kieku kien hemm xi ftehim fis-sens li qal il-konvenut, qabel gie konkluz il-bejgh il-partijiet kienu ser jiddiskut kemm bejn wieħed u iehor ser tkun l-ispiza. Haga li ma rrizultatx mill-provi. Lanqas ma jirrizulta li l-konvenut kien qiegħed izomm l-atturi aggornati bl-ispejjez li kien qegħdin isiru u li kien qiegħed jitlobhom hlas akkont fil-kors tal-progett. Prova li kieku saret kienet tkun indizju ta' dak li jallegaw il-konvenuti.

3. F'dan ix-xenarju l-konvenuti ma kienux gustifikati li ma jkomplux jonoraw il-ftehim. Il-qorti ma taqbilx li t-talba tal-atturi hi intempestiva (ara l-ewwel eccezzjoni). Is-somma ta' Lm5,000 ma kellhiex tħallax.
4. Fir-rapport li għamel il-perit Mario Cassar⁶ jingħad hekk:

"2) L-istima ta' kemm jiswew l-aperturi li jissemmew f'paragrafu (d). Dawn skond l-esponent jiswew €2,450.

3) Dwar l-istima tax-xogħolijiet li għad iridu jsiru dawn huma elenkti f'Dok. MEX1 u dawn jammontaw għal €15,676, li jinkludu l-aperturi. Din l-istima tinkludi l-VAT.

⁶ Ara digriet tat-13 ta' Gunju 2013 li bih gie nominat bhala perit gudizzjarju (fol. 66).

3) L-esponent ikkonstata illi x-xoghol zejjed li sar mill-konvenut jikkonsisti f'points extra tal-elettriku, stallazzjoni biex tiehu l-underfloor heating, u xogholiiet ta' natural strutturali, u dawn jammontaw ghal €1,450".

5. L-atturi jippretendu d-danni minghand il-konvenuti ghaliex qalu li peress li l-fond ma tlestiex fiz-zmien pattwit, "... *kellhom isibu akommenodazzjoni alternattiva ghal Francesca Kassa u Drew Kassa u dana sakemm jitlestew ix-xogholijiet skond l-iskrittura tat-28 ta' Awissu 2007 surreferit*" u ghalhekk sellfu lil binthom appartament li għandhom f'San Pawl il-Bahar, flimkien ma' garaxx (ara Dok. PF2 a fol. 32). Komplew ighidu li jippretendu €500 fix-xahar ghall-qlegh mitluf fir-rigward tal-appartament u garaxx. Il-qorti ma taqbilx ma' dan ir-ragunament għaladbar:

 - i. kienet ghazla libera tal-atturi li sellfu l-appartament lil binthom. Il-konvenuti m'għandhom l-ebda relazzjoni mal-konjugi Kassa;
 - ii. m'hemmx prova li dawn il-beni kienu jinkrew. Anzi l-attur xehed: "*Dan kien post fejn jien u l-familja konna ninzlu kultant immorru hemmhekk ghaliex id-dar tagħna hija wkoll San Pawl il-Bahar. Dan huwa appartament. Huwa 2 bedroom. Jidhirli li t-tifla ilha tghix hemmhekk għal xi sentejn. It-tifla jisimha Francesca. Hi mizzewwga u tghix f'dan l-appartament. Jien u marti għalhekk ladarba issa hemm it-tifla, m'ahniex ninzlu hemmhekk kif konna nagħmlu qabel*"(fol. 95).
 - iii. ma kien hemm xejn izomm lill-atturi milli jlestu x-xoghol huma u mbagħad iħarrku lill-konvenuti ghall-ispejjeż li għamlu. Kulhadd għandu l-obbligu li jimminimizza d-danni.

6. Għal dak li jirrigwarda stimi, il-qorti ser taddotta l-opinjoni tal-perit tekniku. Hadd mill-partijiet ma ressaq xi argumenti li jwasslu lill-qorti biex tiskarta l-opinjoni tal-perit Cassar. Ghalkemm fir-rigward tax-xogħol addizzjonali l-konvenuti jsostnu li s-somma dovuta hi dik likwidata mill-perit *ex parte* li nkariġaw l-atturi⁷, pero' l-qorti ma tistax taccetta li fejn jaqblilhom il-konvenuti jirreferu għar-rapport *ex parte* u fejn ma jaqblilhomx ġiskartawh. Il-konvenut qal ukoll li kien hemm xogħol li kien rega' sar fuq talba ta' bint l-atturi. F'dan ir-rigward semma per ezempju points tal-elettriku li saru u nbiddlu fuq talba ta' Francesca Kassa, mingħajr ma dahal fid-dettall. Min-naha l-ohra Francesca Kassa tat verzjoni differenti (seduta 19 ta' Frar 2014). Il-qorti m'hijiex f'posizzjoni tikkonkludi li l-verzjoni tal-konvenut hi iktar kredibbli minn dik li tat-Kassa. Jidher li l-konvenut kien ingħata wkoll pjanta ta' fejn kellhom isiru l-points.

Għal dawn il-motivi l-qorti tiddeċiedi l-kawza billi tichad l-eccezzjonijiet fejn dawn m'humex kompatibbli ma' dak li ser jingħad hawn taht u:-

⁷ Ara rapport tal-perit Robert Ciantar (fol. 14-16) li kien xehed quddiem il-perit tekniku Mario Cassar.

- 1. Tilqa' l-ewwel talba.**
- 2. Tilqa' t-tieni talba u taghti lill-konvenuti tmenin (80) gurnata mil-lum sabiex ghas-spejjez taghhom jaghmlu x-xogholijiet elenkti fir-rapport tal-perit Mario Cassar skond Dokument MEX1 (fol. 79) u deskritti fil-paragrafi (f)(ii) u (iii). Ix-xoghol għandu jsir taht id-direzzjoni u supervizjoni tal-perit Cassar, għas-spejjez tal-konvenuti b'dan li provizorjament l-ispejjez jithallsu mill-atturi. Kif jitlesta x-xogħol il-perit tekniku jrid johrog certifikat li jikkonferma li x-xogħol tlesta u sar skond is-sengħa u l-arti.**
- 3. F'kaz li l-konvenuti jibqghu moruzi tawtorizza lill-atturi sabiex jagħmlu x-xogħolijiet għas-spejjez tal-konvenuti b'dan li mingħand il-konvenuti jkollhom dritt jirkupraw s-somma ta' hmistax-il elf sitt mijha u sitta u sebghin ewro (€15,676) li għandhom jithallsu lill-atturi sabiex b'hekk ikunu jistgħu jagħmlu x-xogħolijiet elenkti fir-rapport tal-perit Cassar.**
- 4. Tichad it-talbiet numru tlieta sa hamsa.**
- 5. Fir-rigward tar-rikonvenzioni:**
 - i. **Tilqa' l-ewwel talba pero' limitatament fir-rigward tal-extra works li saru mill-konvenuti u certifikati mill-perit Mario Cassar.**
 - ii. **Tillikwida s-somma ta' elf erba' mijha u hamsin ewro (€1,450) bhala l-ammont dovut mill-atturi lill-konvenuti.**
 - iii. **Tikkundanna lill-atturi li jħallsu lill-konvenuti s-somma ta' elf erba' mijha u hamsin ewro (€1,450).**
 - iv. **Tichad il-kumplament tat-talbiet tal-konvenuti.**

Spejjez relatati mat-talbiet tal-atturi jinqasmu in kwantu għal 40% a karigu tal-atturi u 60% a karigu tal-konvenuti, b'dan li l-ispejjez tal-perizja u tar-rikonvenzioni jinqasmu in kwantu għal 90% a karigu tal-konvenuti u 10% a karigu tal-atturi.

< Sentenza Finali >

-----TMIEM-----